

# DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XVI

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado.  
R. D. SUSCRIPCIÓN A PRECIOS CONVENCIONALES.

Tarragona Sábado 22 de Octubre de 1910

Redacción y Administración:

CALLE DE AGUSTO, 28, 1.º, 1.ª

NUM. 4795

## “Société Anonyme Westinghouse”

Fábricas en el Havre y Séoran (S. & O.)

Capital 15.000.000 de francos

Domicilio social:

45, Rue de l'Arcade, París

Instalaciones completas de centrales eléctricas a vapor, a gas e hidráulicas.—Ferro-carriles y tranvías eléctricos.—Turbinas de vapor y motores de gas sistema Westinghouse.—Material eléctrico de todas clases, bombas y maquinaria para usos industriales, agrícolas y mineros.—Estudios de proyectos y presupuestos.

Representante en Tarragona y su provincia,

R. Cañellas de Ochoa

## Comunicaciones marítimas con Centro América

Se ha tratado muy por extenso aquí de poner en evidencia el olvido, mejor diremos el abandono, en que tenemos todos a las repúblicas centro-americanas, de las cuales ni se acuerdan los políticos, ni los gobiernos, ni se cuidan los centros industriales y comerciales, ni conocen la inmensa mayoría de las gentes incluso los que se tienen por ilustrados.

Claro indicio del olvido de los gobiernos lo tenemos en la deficientísima representación diplomática que allí tenemos, agravada con la poco menos que nula representación consular. Respecto a lo primero, bastará decir, que sólo hay una representación diplomática para los cinco Estados, con residencia en Guatemala, que es en donde está la representación española. Ciertamente que en estas repúblicas están cerca unas de otras geográficamente, y cierto también, que son pequeñas, sobre todo, si se las mira en mapas de proporciones y escala muy reducida.

Pero no es menos cierto que la proximidad geográfica está, como si dijéramos, neutralizada, por la dificultad de salvar las distancias a causa de la falta, casi absoluta, de vías de comunicación, tanto terrestres como marítimas, por lo cual, los encargados de la Legación, se ven, punto menos que imposibilitados para trasladarse de una a otra capital. Como no es menos indudable que su pequeñez es un tanto relativa, ya que entre todas ellas suman una extensión superficial que no baja de 425.610 kilómetros cuadrados.

Desde el punto de vista que nosotros estudiamos esta materia, aún es, si se quiere, más sensible que la diplomática, la falta de representación consular, pues, en realidad, no hay en todo Centro América más que un solo Cónsul de carrera, que es el que reside en San José de Costa Rica, por más que el agente diplomático que vive en Guatemala tenga también carácter de Cónsul general, de dichas repúblicas.

De suerte que en Nicaragua, Salvador

y Honduras no hay cónsul alguno de carrera, sino vicecónsules ó agentes consulares, que en su mayoría no son españoles y se cuidan poco de los intereses de los compatriotas que residen por allí, habiendo algunos que no solamente no residen en la población que aparece en la guía oficial, sino que se han trasladado a otra república. Como honrosa excepción, puede citarse el español que está encargado del viceconsulado en Tegucigalpa.

Ya que por razones de economía no podemos aumentar nuestra representación diplomática en estas repúblicas, debería el Gobierno arbitrar los medios para nombrar un cónsul de carrera, por lo menos, en las tres repúblicas mencionadas, bien fuera en la capital, ó tal vez mejor en algún puerto importante de cada una de ellas.

Cuanto a los centros industriales y comerciales, no es un secreto para nadie, que jamás se han preocupado de estos países, a los cuales dan escasa importancia, a pesar de saber que otras naciones más adelantadas que nosotros en materia industrial, y, sobre todo, más comerciantes cultivan las relaciones con estos Estados y sostienen con ellos un tráfico de bastante importancia. Díganlo sino Alemania, Inglaterra y Francia.

Aun cuando la dificultad de las comunicaciones ha hecho punto menos que imposible la emigración de agricultores y obreros a estas repúblicas, donde seguramente no hubieran tenido que sufrir los horrores que se cuentan, ha padecido ó padecen en algunas otras; es lo cierto, sin embargo, que hay por allí diseminados en las poblaciones más importantes, una porción de compatriotas, de varias regiones de España, dedicados al comercio principalmente, que, deseando importar los productos nacionales, no pueden hacerlo por la falta de medios de comunicación para hacerlos llegar, por lo menos en las condiciones en que llegan los productos similares de otras naciones.

En más de una ocasión hemos hecho notar el inexplicable olvido que se tiene de estas repúblicas, cuando se trata del establecimiento ó de la ampliación de los servicios de nuestros vapores correos al Mar de las Antillas, donde vienen pasando hace años los barcos de la Transatlántica por las aguas jurisdiccionales de tres repúblicas hispano-americanas, sin que ni el Gobierno, ni la Compañía hayan intentado siquiera hacer un ensayo para estrechar y acortar nuestras relaciones comerciales con alguno de sus puertos más importantes.

Y se ha venido dando la circunstancia, que todavía se repite, de que no hay líneas europeas directas con aquellas costas, y que las naciones europeas, al igual que nosotros, se tengan que servir de las líneas Norteamericanas, lo cual supone el envío de la mercancía a cualquier puerto de la Unión, su correspondiente trasbordo a los buques de la otra compañía, con aumento del flete y derechos,

pérdida de tiempo y demás inconvenientes que lleva consigo el comercio indirecto.

Dáse el caso, también, de que los Gobiernos de estas repúblicas tampoco se han fijado en esta circunstancia, para ver de gestionar que la Compañía Transatlántica tocara en sus puertos del Atlántico, con la particularidad que todas ellas pagan una subvención mayor ó menor para que la «Pacific-Mail» haga el servicio de correos y toque en sus puertos del mar Pacífico.

Como nos queda mucho que decir lo dejaremos para otro día.

S. MUGUERZA.

(Del Diario del Comercio de Barcelona).

## Alcance postal

Madrid 20.

### Los presupuestos

El Sr. Canalejas, contestando a lo que se viene diciendo respecto al presupuesto extraordinario, ha declarado lo siguiente: Ahora se aprobarán el presupuesto ordinario y aquellos otros proyectos especiales que sin agobio ni precipitación para el Parlamento puedan salir y el presupuesto extraordinario quedará para después. Es una consideración que el Gobierno debe y tiene con las oposiciones y en beneficio también de las importantes reformas económicas proyectadas por el Sr. Cobián.

### Fomento de la Escuadra

Glasgow.—El Sr. Balfour, jefe del partido conservador, ha pronunciado un discurso preconizando la necesidad absoluta de activar la construcción de buques de guerra, recuperar el tiempo perdido durante los dos últimos años, reconquistar la supremacía naval, y demostrar ante el extranjero que el pueblo inglés está dispuesto a desprenderse del último chelín y a sacrificar el último hombre para mantener su poderío y cumplir sus destinos.

### La familia real portuguesa

Londres.—El Rey D. Manuel, doña Amelia y los duques de Oporto y Orleans han llegado a Wodmorton. La multitud aclamó a D. Manuel, quien parece estar fatigado y enfermo.

### Descuento elevado

Londres.—El Banco de Inglaterra ha elevado el descuento al 5 por 100.

### Accidente aviatorio

San Luis.—El globo alemán «Herburg» cayó desde grande altura al lago Nepising (Canadá). Dos de los tripulantes lograron llegar a tierra nadando y permanecieron en un bosque toda la noche hasta que fueron descubiertos por unos indios. Uno de los aeronautas tiene un brazo fracturado y lesiones importantes en una mano.

### El Trabajo en las minas

El ministro de la Gobernación leyó esta tarde en el Congreso el proyecto de ley regulando el trabajo en las minas.

Consta de diez y nueve artículos, y su

texto es ya conocido, por haberlo facilitado el Instituto de Reformas sociales. Las reformas que en el mismo se han introducido ya las telegrafiamos el pasado lunes.

### De Alhucemas

En Alhucemas ha fondeado, procedente del Peñón, el vapor correo «Sister», con pasajeros y carga general para esta plaza. Zarpó luego con rumbo a Melilla.

—Reina tranquilidad en el campo vecino, pero se nota mayor concurrencia de moros en el mercado de esta plaza.

### Banquete

En Astorga ha sido obsequiado con un banquete el obispo de la diócesis, por sus gestiones en pro de las fiestas del Centenario de los Sitios.

Habo brindis elocuentes: El obispo fué ovacionado al brindar por la prosperidad de Astorga. Al acto asistieron más de 300 comensales.

### Los proyectos de Hacienda

Empieza a confirmarse cuanto venía diciéndose acerca de que el gobierno no insistiría en la aprobación de los proyectos especiales y del presupuesto extraordinario en plazo perentorio y que en ellos se introducirían notables modificaciones.

Por de pronto, en el almuerzo que han tenido hoy los Sres. Canalejas y Cobián, se acordó fijar a la comisión de presupuestos que acepten los votos particulares de los conservadores, en los que pide que todos los aumentos de gastos que son consecuencia de leyes anteriormente votadas, pasen al presupuesto ordinario, desglosándolos del extraordinario, en el que actualmente figuran.

Se refieren por lo que afecta al presupuesto de Guerra, al crédito de pesetas 1.300.000, destinadas casi en su totalidad a material, y por lo que respecta a Marina, a un crédito de 35 millones de pesetas, destinado al pago de deudas por construcciones navales, cuya partida sólo alcanza a diez y ocho millones de pesetas en el presupuesto vigente, y en el próximo figurara con 17 millones.

En Instrucción pública los créditos que se restablecerán en el presupuesto ordinario importan más de diez millones.

Respecto de la actitud del gobierno, nada se conoce de un modo concreto, pero después de abierta la sesión del Congreso, observóse en los pasillos de dicha Cámara que conferenciaban algunos ministros con personalidades de la comisión general de presupuestos, mereciendo citarse una larga conferencia que celebraron el ministro de Marina y el Sr. Suárez Inclán, presidente de dicha comisión.

Momentos después se sabía que el señor Portela retiraba su voto particular al presupuesto de Guerra en aquella parte que aún no había sido discutida por la Cámara y que el gobierno, como consecuencia de las iniciativas de los conservadores, llevaba al presupuesto ordina-

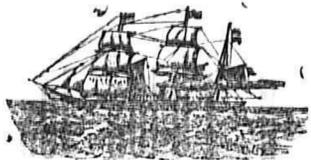




# EMULSION NADAL

Es mejor que Scott similares, por ser más rica que contiene 80 por 100 aceite ligado bacalao Noruega. Lleno de todo asimilable. Usando aceite solo se tolera mal y pierde por vías intestinales. Reconstituyente niños, adultos y viejos, consumción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, tos, tisis, escorbuto, raquitismo, anemia, etc. Lo certifican eminentes doctores. Colegios médicos y farmacéuticos. Medalla de oro Exposición Hispano Francesa de Zaragoza. Farmacias y Droguerías.

MAYOR, 14. - TARRAGONA



## VAPORES CORREOS DE AFRICA

## LÍNEA DE MARRUECOS Y CANARIAS

### SALIDAS FIJAS DEL PUERTO DE TARRAGONA

El día 1.º de cada mes á las ocho de la noche en punto, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Peñón de Velez, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Puerto de Arceife, Puerto de Cabra, Puerto de la Luz, Santa Cruz de Tenerife y regreso.

El día 16 de cada mes á las ocho en punto de la noche, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Peñón de Velez, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Puerto de la Luz, Puerto de Cabra, Puerto de Arceife y regreso.

Llegadas al puerto de TARRAGONA en viaje de regreso los días 6 y 21 de cada mes á las tres de la mañana, saliendo los mismos días á las diez de la mañana para Barcelona.

Los vapores que prestan este servicio tienen una marcha de 14 á 16 millas por hora y están dotados de telegrafía sin hilos, alumbrado por electricidad, baños, espaciosas cámaras, excelente Restaurant y Cantina, etc.

Se admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, carga y encargos á precios muy reducidos.

Para informes y precios de pasaje y fletes, dirigirse á su consignatario

**D. ROMÁN MUSOLAS**  
Apodaca, 38.—Teléfono núm. 34.—Telegramas y telefófonos: ROMANOLAS  
**TARRAGONA**

## FÁBRICA DE BRAGUEROS

- Y DE -

### Aparatos Ortopédicos. HERNIADOS (TRENCAIS)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragueros, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Bragueros Articulador-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la reducción ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

**Casa Montserrat.-Unión, 34, Tarragona**

## CREMA BELLEZA



Livia Otero, habiendo hecho sobre el arte de la belleza femenina y artículos de toilette los más profundos estudios y experiencias, toda señora y señorita podrá recobrar en su lindo rostro FRESCURA, HERMOSURA Y JUVENTUD, viéndose libre de todas las impurezas cutáneas y conseguir SENO desarrollado, más fue te, redondo, dando al cuerpo una belleza fascinadora y una delicada blancura á la piel. Todos estos resultados, que son infalible, se consiguen por sí mismo usando solo nuestra renombrada CREMA BELLEZA. Efecto maravilloso en treinta días. Da también á la cara de cualquier persona una hermosura sin igual, obteniendo la piel lisa y satinada y quitando al mismo tiempo las arrugas del rostro y de la frente, manchas, cicatrices, etc., y sobre todo, las señales de la viruela. Enviase á caballeros, señoras y señoritas explicaciones detalladas, para recibir gratis una caja de CREMA BELLEZA con instrucciones correspondientes para conservarse bellos y elegantes. Enviar 20 céntimos sellos españoles para gastos corrientes. Enviar al premio INSTITUTO CREMA BELLEZA. LIVIA OTERO, OPORTO (PORTUGAL).

## Société Generale de Transports Maritimes á Vapeur

### LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Octubre directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PARANÁ

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.



**No bebas más,  
este vicio no es más que  
nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embridador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á:

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 338

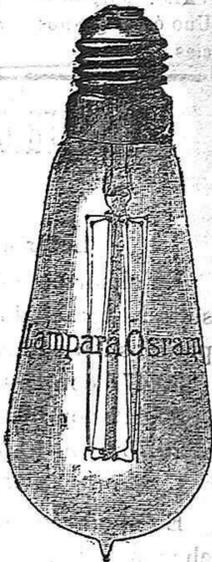
Depósitos: EN TARRAGONA: Farmacia de Modesto Nadal, Mayor, 14, y Caballeros, 3, hig; Farmacia de Cuchi y Mirambell, calle Apodaca, 28; Farmacia de G. Soler, Apodaca, 27; Farmacia de Juan Esber.

EN AMETLLA: Farmacia de Ignacio Ramón.  
EN VENDRELL: Farmacia de Manuel Trayner.

## ¡Luz eléctrica sin hilos! (Los milagros de la Ciencia Físico-Química)

Todos con esta recién invención y con poquísimo gasto, pueden instalar en su casa hermosa y brillantísima luz eléctrica, sin necesidad de instalaciones especiales, ni de hilos conductores, obteniendo una luz superior á la producida por las lámparas comunes. Enviáanse también muestras y explicaciones de 100 diferentes industrias á escoger, entre las cuales se comprendian todas las recientes y admirables novedades del mundo.

Desde 5 PSETAS diarias, asegúranse á toda persona que quieran ser nuestros colaboradores y propagandistas, trabajando en las horas disponibles en su misma casa. Búscanse representante y viajeros, buen sueldo y viajes pagados. Escribir: SOCIEDAD FRANCO-ITALIANA.—PORTO (Portugal).



## OSRAM La mejor lámpara incandescente de filamento metálico

La SUPERIORIDAD reconocida á la lámpara OSRAM sobre todas sus similares es por

- 1.º La economía en el consumo (1 vatio por bujía, garantizado).
- 2.º La robustez de su filamento, no igualada por ninguna otra.
- 3.º La blancura y brillantez de su luz, la cual no decrece un 4 0/10 después de 1.000 horas de funcionamiento.
- 4.º La larga duración (1.000 horas, única lámpara que luce tanto tiempo).

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 á 1.000 bujías

De venta en todas las Centrales y buenos establecimientos de Electricidad.

La lámpara OSRAM, intensiva, de 100 á 1.000 bujías, sustituye con mucha ventaja á los arcos voltaicos.

Concesionario con depósito para España:

Maquinaria y materiales para instalaciones eléctricas.

**León OrNSTEIN.-Madrid**

MARIANA PINEDA, 5

Almacén más importante en España en el ramo de electraidicid.

## VINICULTORES

ENOSOTERO para conservar y mejorar los vinos SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS. El vino con ENOSOTERO jamás se vuelve ácido y siempre mejora

MEALLA DE ORO Exposición agrícola de 1898

## ENOSOTERO

MEALLA DE PLATA Exposición universal de 1888

Es el mejor CONSERVADOR DE LOS VINOS: obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

NOTA.—Si por no haber empleado el «Enosótero» el vino se pone ácido, puede corregirse con el «Añaticido».

Representantes en España: J. Uriach y C.ª, Moncada, núm. 20, Barcelona, que lo remite á quien lo pida.—En Tarragona, D. Eugenio Virgili.

PEDIR PROSPECTOS

## “GARDNER” CON LOS MOTORES

no temais la sequía

Tipos á gasolina y gas desde medio caballo. Tipos á gas pobre desde tres caballos.

RIEGOS Y FAENAS AGRÍCOLAS É INDUSTRIALES con sencillez y economía

PARA REFERENCIAS Y DETALLES DIRIGIRSE Á Badia y Mañé, S. en C.-Trafalgar, 11.-Barcelona

## CENTRO DE SUSCRIPCIONES

á toda clase de obras y terminación de las incompletas

CALLE SAN AGUSTIN, 19, 2.º

## FRANCISCO LOPEZ Y LOPEZ

Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Barcelona; de la Revista de Bortados, Caligrafía y Artes Industriales; de la Revista Americana que se publica en los Estados Unidos; de la Biblioteca Económica y de toda clase de obras de Medicina, Cirugía, Farmacia y Veterinaria.